

# البیرونی

شماره سی و چهارم  
۱۳۹۴ زمستان  
صفحات ۱۵۲-۱۲۹

تحلیل چرایی تقابل گفتمان محمدرضا شفیعی کدکنی با یدالله رؤیایی

علیرضا رعیت حسن آبادی\*

دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه فردوسی مشهد

## چکیده

در آثار مکتوب محمدرضا شفیعی کدکنی در باب شعر معاصر، همواره تقابلی واضح و روشن با جریان شعر حجم و به خصوص یدالله رؤیایی دیده می‌شود که این تقابل به شکل‌های مختلف نمود پیدا کرده است. از حذف عامدانه این جریان در بررسی‌های تکوینی گرفته تا طعن و کنایه به شعرهای یدالله رؤیایی و استفاده از استعاره‌های نیش‌دار در تحلیل‌های مرتبط با این جریان شعری. در این پژوهش پس از نشان‌دادن نمونه‌هایی از این تقابل، به این سؤال پرداخته شده است که دلیل این تقابل آگاهانه و همیشگی چه بوده است؟ و چرا شفیعی کدکنی این‌گونه در طول سالیان متوالی نقد و نظراتش در باب شعر معاصر را به گونه‌ای ارائه می‌کند که یکی از مصادق‌های بارزش رؤیایی و جریان شعر حجم است؟ در این تحقیق سه عامل اصلی ارائه شده که در ایجاد این موضع‌گیری نقش داشته است: ۱- تفاوت دیدگاه شفیعی کدکنی با رؤیایی در زمینه‌های زیبایی‌شناسی شعری و هنری؛ ۲- دیدگاه خاص شفیعی کدکنی نسبت به شاعرانی چون رؤیایی و پیروان آنها؛ ۳- تفاوت ایدئولوژیک بین این دو (تعهدمدار و تعهدگریز).

وازگان کلیدی: شفیعی کدکنی، یدالله رؤیایی، شعر حجم، تحلیل گفتمان

\*ali\_rayat2005@yahoo.com

تاریخ پذیرش مقاله: ۱۳۹۴/۱۱/۲۶

نشانی پست الکترونیکی نویسنده مسؤول:

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۳/۱۱/۸

## ۱- مقدمه

متأسفانه در سال‌های اخیر رویکردی انتقادی و تخریبی نسبت به محمدرضا شفیعی کدکنی در فضاهای مجازی و دانشگاهی رواج یافته است که اساس کار آنها حمله بی‌محابا و تخریب شخصیت وی است. روندی که دست‌آویزی شده است برای عده‌ای تا این آب گل آلوده ماهی بگیرند. این مقاله فارغ از این بحث‌ها در پی یافتن دلایلی علمی بر سؤالی است که برای نگارنده پیش آمده است. نگارنده به همان نسبت که به شفیعی کدکنی و نقش بی‌بدیل وی در ادبیات معاصر و تحقیقات ادبی اذعان دارد، برای رؤیایی و جریان شعر حجم احترام قائل است و تحقیقات پیشین نگارنده مؤید این مطلب است و این پژوهش به هیچ عنوان قصد جانبداری از هیچ‌کدام از این دو را ندارد. در این مقاله بر شرح و توصیف گفتمان شفیعی کدکنی نسبت به جریان‌های شعری (که شعر حجم یکی از نمونه‌های بارز آنهاست) تأکید شده و از شرح و توصیف گفتمان طرف مقابل خودداری شده است و این غایبت نظرات رؤیایی نسبت به گفتمان مقابله، تنها به این دلیل بوده است که نیاز به تحقیقی جدا داشته و در حوصله این مقال نبوده است.

## ۲- گفتمان ادبیات دانشگاهی

اصطلاح گفتمان، نگرشی ساختاری به جهان متن است که زمینه پیوند متن به جنبه‌های جامعه‌شناسی را فراهم می‌کند و برای آن معانی گوناگونی وجود دارد که با توجه به کاربرد آن در حوزه‌های مختلف علمی، می‌توان نقش و کاربرد خاصی برای آن در نظر گرفت. این مفهوم که در تئوری‌های معاصر به یکی از پیچیده‌ترین و بحث‌برانگیزترین مسائل تبدیل شده و «مفهوم آن مانند مفاهیمی چون زبان، ارتباط، تعامل، جامعه و فرهنگ، اساساً مبهم است، در علوم مختلف به گونه‌ای طراحی شده که گویی بدون وجود آن امکان درک و راهیابی به عمق مسائل علمی امکان‌پذیر نیست و گفتمان حاکم بر هر بحث علمی، خود تعیین‌کننده بخشی از هویت آن است و بدون آن نمی‌توان واقعیت مسائل را به گونه‌ای که باید باشند، درک نمود» (ون‌دایک، ۱۳۸۲: ۱۵).

مفهوم گفتمان، امروزه به عنوان یکی از مفاهیم کلیدی و پرکاربرد در تفکر فلسفی، سیاسی، اجتماعی مغرب‌زمین درآمده و با مفاهیمی چون سلطه، قدرت، مهاجرت، نژادپرستی، تبعیض نژادی، نابرابری قومی و ... عجین شده است (بهرامپور، ۱۳۷۹: ۱۱).

از مجموع تعاریف ارائه شده برای گفتمان - که بسیار متعدد است و در مقالات دیگر و کتب مرتبط، تمام و کمال آورده شده است - می‌توان نتیجه گرفت که گفتمان دستگاهی بینشی است که از راه واژگان و گفتارهای نهادینه شده، بر ذهن‌ها و ذهنیت‌ها اثر می‌گذارد و گاه حتی بر آگاهی یک دوره تاریخی نیز سایه می‌اندازد.

بر همین اساس «گفتمان ادبیات دانشگاهی» را می‌توان به مجموعه دستگاه بینشی استادان رشته زبان و ادبیات فارسی و محققان ادبی دانشگاهی - که عمدتاً اعضای هیأت علمی و دانشجویان و محققان رشته زبان و ادبیات فارسی هستند - تلقی و تعریف کرد. واضح است که این تعریف از گفتمان، دسته‌بندی یکتایی از گفتمان ادبیات دانشگاهی ارائه نمی‌کند و با توجه به گرایش‌ها و دسته‌بندی‌های مختلف، گفتمان‌هایی متفاوت و متمایز شکل می‌گیرد. اما در این مقاله برای «گفتمان ادبیات دانشگاهی» زیرشاخه‌ای با عنوان «گفتمان ادبیات دانشگاهی در باب شعر مدرن» در نظر گرفته شده است که نظرات استادان و متخصصان درمورد شعر مدرن (شعر نیما و پس از آن) را در بر می‌گیرد.

## ۱-۲- گفتمان شفیعی کدکنی

شفیعی کدکنی بی‌شك یکی از استوانه‌های ادبیات دانشگاهی و دارای گفتمانی مشخص است که توانسته از دو طریق بر گفتمان ادبیات دانشگاهی درمورد شعر مدرن تأثیر بگذارد: نخست از طریق مقالات علمی و پژوهشی و کتاب‌ها. دوم از طریق شاگردان (که اکثر قریب به اتفاق از استادی به نام دوره‌های بعد از او بوده‌اند) و شیفتگان ایشان در دانشگاه‌های دیگر. مقالات علمی و کتب پژوهشی وی همواره پرخواننده و پراجاع بوده است. نفوذ کلام وی در بین اهالی ادبیات دانشگاهی مشهود است. بسیاری از نظرات و گزاره‌های وی (حتی نظراتی که هیچ دلیلی برای اثبات آنها ارائه نشده است) در بین دانشگاهیان و شیفتگان وی پذیرفته شده و در تحقیقات بعدی مورد استفاده قرار گرفته‌اند. از این منظر (پذیرش نظر بدون دلیل) می‌توان نفوذ کلام وی را براساس روش «اجتهاد و تقليد»ی تعریف کرد که اسماعیل نوری علاء در کتاب تئوری شعر و شعر عشق به آن اشاره می‌کند. روشی که در آن منتقد همچون مجتهد و مخاطب همچون مقلدی فرض می‌شود که هیچ دلیلی از مجتهد نخواسته و مجتهد براساس دانشی که خود تنها بر آن واقف است، به ارائه نظر می‌بردازد (نوری علاء، ۱۳۷۳: ۱۱ و ۱۰).

دلایل این امر واضح است. نخست اینکه شفیعی کدکنی بیش از پنج دهه است که بر کرسی استادی ادبیات فارسی دانشگاه تهران تکیه زده است. دانشگاهی که از دیرباز نفوذ و تأثیری عمیق بر دیدگاه‌های ادبی رایج در دیگر دانشگاه‌ها داشته و به سبب حضور استادان بنام و بزرگ، به عنوان منبع الهام ایده، مرکز تدوین درسنامه و نهاد پیشنهاد روش‌های ادبی شناخته می‌شده است. همچنین نظرات ارائه شده در کتاب‌ها و مقالات علمی وی، تا حد بسیار زیادی صحیح، نو و دقیق است. تحقیق در شاخه‌های مختلف ادبیات (ادبیات عرفانی، موسیقی شعر، شعر معاصر، تصحیح متون و...) نیز در این میزان نفوذ، اثر گذاشته است. از سوی دیگر وی در دوره‌های مختلف با شاعران و هنرمندان درجه یک همنشین بوده و خود از زمرة شاعرانی است که شعرش در میان مردم مقبول است. شمس لنگرودی با اشاره به کتاب در کوچه با غای نشابور می‌نویسد: «شفیعی کدکنی در هنگام انتشار این کتاب از چهره‌ای چندوجهی و معتبر برخوردار بود: او از پیشگامان مؤمن و پاپرجای شعر چریکی ایران؛ مؤلف اثر تحقیقی ارزشمند صور خیال در شعر فارسی - که تحقیقی نو در چند دیوان قدیم بود - شناساننده سارق دیوان فراموش شده حزین لاهیجی (که سالیان دراز شعر حزین را به نام خود چاپ می‌کرد)، غزلسرای بنام، و دکتر در ادبیات و استاد ممتاز دانشگاه تهران بود. سخن او در میان روش‌نگران انقلابی، ادبی و غزلسرایان، محققان آثار کلاسیک، و استادان دانشگاه و دانشجویان، از اعتبار همه‌جانبه‌ای برخوردار بود؛ امتیازی که هیچ شاعر سیاسی نوپرداز دیگر از آن بهره‌ور نبود. بهویژه در مجتمع دانشگاهی که تقریباً همه استادان، هوادار قالب‌های قدیم و مخالف شعر نو بوده‌اند؛ و اگر هم بعضی موافقی داشتند، مشروط و در حد اشعار نوقدمایی فریدون تولی بود، با این فرق که اطمینانی به سواد قدیمة تولی‌ها نداشتند، درحالی که شفیعی، مدرس این رشته بود؛ پس آنها نیز شعر نوقدمایی شفیعی را با اطمینان خاطر می‌خواندند و به عنوان شعر نوی سالم از آن دفاع می‌کردند؛ بهویژه که شهامت شاعر نیز در انتشار این شعرها درست در بحبوحه قیام چریکی مرعوب‌کننده و باورنکردنی بود» (شمس لنگرودی، ۱۳۷۷: ۱۸۶).

رفتارها و نظرات سیاسی و آزادگی وی نیز در رفتار با دولتها و حکومتها باعث شده است که وی یکی از استادان شاخص و پرطرفدار در ادبیات دانشگاهی چهار دهه اخیر باشد. نمونه بارز این رفتارها را می‌توان در کناره‌گیری وی در سال‌های اخیر از

جامع ادبی دانست که باعث شد انجمن شاعران ایران در آبان ۱۳۹۱ در فراخوانی با عنوان «هزار نامه به محمد رضا شفیعی کدکنی» از علاقه مندان او خواسته تا از این طریق از او بخواهند در مراسمی حاضر شود و سخنرانی یا شعرخوانی داشته باشد (نک. انجمن شاعران ایران). کلاس‌های درس وی در سال‌های اخیر به صورت مستمع آزاد برگزار شده و همواره استقبال از این کلاس‌ها به نحوی بوده که برای نشستن حاضران کمبود فضا حس می‌شده است.

از سوی دیگر شاگردان وی اکثر قریب به اتفاق در دوره‌های بعد، از استادان شاخص، مطرح و اثرگذار دانشگاه‌های ایران بوده و هستند که این امر نیز با توجه به تأثیرپذیری ایشان از او، در بسط و گسترش نظرات وی در نظام دانشگاهی ایران مؤثر بوده است. بنابراین با توجه به گستردگی نظرات شفیعی کدکنی در ادبیات فارسی و با توجه به شدت نفوذ کلام وی در نظام علمی دانشگاهی (در رشته زبان و ادبیات فارسی)، می‌توان گفتمان وی را به عنوان یکی از زیرمجموعه‌های «گفتمان ادبیات دانشگاهی» تلقی کرد.

### ۳- شعر حجم و یدالله رؤیایی

شعر حجم یا حجم‌گرایی<sup>۱</sup> از جریان‌های شعری ایران است که در زمستان ۱۳۴۸ با انتشار بیانیه شعر حجم با امضای ۱۱ نفر هنرمند، رسمیت پیدا کرد. بارقه‌های اولیه ظهور این جریان شعری در کتاب «دلتنگی‌ها»<sup>۲</sup> ی دیدالله رؤیایی و اشعاری از بیژن اسلامپور نمود پیدا کرد (رؤیایی، ۱۳۸۴: ۲۲). از میان تمام کسانی که این بیانیه را امضا کردند، یدالله رؤیایی توانست با اشعار خود این جریان شعری را نهادینه کند و بر جسته‌ترین شاعر حجم‌سرای ایران لقب بگیرد. «رؤیایی از شهرستان- از حاشیه - آغاز به فعالیت کرد، ولی پس از چند سال به تهران آمد. با جدیت و پشتکار و هوش و دانش ادبی توانست مواضع مهمی را در مجلات ادبی در اختیار بگیرد و به سرعت از نامآوران شعر نو شود. او پس از آمدن به تهران مسؤول شعر یکی از مهم‌ترین جنبه‌های ادبی نیمه اول دهه چهل، یعنی کتاب هفت‌هشتم شد. در جمال شاعران قدیم و جدید، به نمایندگی از نویروز از تندران در کنگره‌های بزرگ انجمن کتاب شرکت جست. نخستین و مطرح‌ترین مقالات ادبی را درباره فرم نوشت و منتشر کرد (لنگرودی، ۱۳۸۷: ۶۴۸).

تاکنون از رویایی آثار متعددی (شعر، نثر، ترجمه) به زبان‌های مختلف (فارسی، فرانسوی، انگلیسی، سوئدی، کردی) چاپ شده‌است. وی یکی از شاعران پرکار پیش از انقلاب بود که پس از انقلاب، از سال ۱۳۵۷ تا ۱۳۶۹ هیج شعری منتشر نکرد و در سال ۱۳۶۹ با انتشار مجموعه *شعر لبریخته‌ها* اعلام حضور کرد. درواقع انتشار این مجموعه، پایانی بر دوازده سال سکوت شعری وی بود. از دلایل این سکوت دوازده ساله حرفی به میان نیامده است، ولی پس از آن، رویایی با انتشار آثار متعدد شعری، به فهم شعر حجم در بین نسل جوان کمک کرد و باعث شد که شعر حجم که خود بنیان‌گذار آن بود، رونقی دوباره بگیرد. از مهم‌ترین آثار او به زبان فارسی می‌توان به موارد زیر اشاره کرد: از دوستت دارم؛ دلتنگی‌ها؛ شعرهای دریایی؛ از جاده‌های تهی؛ لبریخته‌ها؛ هفتاد سنگ قبر؛ من گذشته: امضا؛ و در جستجوی آن لغت تنها، به ترتیب مجموعه‌های شعر چاپ شده از وی و هلاک عقل به وقت اندیشیدن؛ مسائل شعر؛ و عبارت از چیست؟ مجموعه‌ای از تئوری‌ها، مصاحبه‌ها و نقدهای وی درباب شعر معاصر است.

از زمان امضای نخستین بیانیه حجم‌گرایی، این جریان حاشیه‌ای شعر معاصر موضوع مناقشه‌های بسیاری بوده است. برخی اساساً آن را به دلیل انحراف از جریان رسمی شعر نیمایی نادیده گرفته‌اند (مانند شفیعی کدکنی که در ادامه به طور مفصل شرح داده خواهد شد). برخی دیگر کوشیده‌اند آن را با جریان‌های دیگر شعری دهه‌های چهل و پنجاه مانند موج نو در یک گروه قرار دهند؛ که از آن جمله می‌توان به اسماعیل نوری علاء، محمد حقوقی، شمس لنگرودی، محمدرضا روزبه، علی تسلیمی و عباس باقی‌نژاد اشاره کرد (فاطمی و عمارتی مقدم، ۱۳۸۹: ۳۰). برخی نیز مانند رضا براهنی، در بررسی‌های تطبیقی این جریان شعری و اشعار بارزترین نماینده آن، یدالله رویایی را تحت تأثیر برخی جریان‌های ادبی غرب، همچون سمبولیسم و سورئالیسم دانسته‌اند (همان: ۳۰). مناقشات و شرح و تفسیرها بر سر شعر حجم تا زمان کنونی نیز ادامه دارد.

نکته جالب توجه این است که اکثر نقدها و نظرات درباب شعر حجم و یدالله رویایی در فضاهای غیر‌آکادمیک و در جایی غیر از دانشگاه تولید و ارائه شده‌اند و تحقیق‌های ادبی دانشگاهی (به جز در پنج سال اخیر) نسبت به این جریان بوده است. اما در سال‌های اخیر و با مطرح شدن مجدد شعر حجم و حجم‌گرایی، مقالاتی درباب شعر رویایی چاپ شده است که از آن جمله می‌توان به مقاله «شعر حجم و کوبیسم، بازخوانی مبانی نظری

شعر حجم براساس زیبایی‌شناسی کوبیسم» نوشتۀ عمارتی مقدم و فاطمی اشاره کرد. نیز می‌توان در این زمینه از کتاب‌های در حتای مرگ، هفتاد سنگ قبر: یک موقعیت تازۀ زبانی، هفتاد تفسیر از هفتاد سنگ قبر یدالله رؤیایی، اثر شهرام شهرجردی و بوطیقای شعر حجم نوشتۀ احمد بیرانوند نام برد.

جريان شعر حجم همواره در طول سال‌های اخیر از سوی منتقادان به عدم توانایی در جذب مخاطب وصف شده و همین مسأله یکی از انتقادات اساسی بر این شعر بوده است. تحلیل و بررسی اشعار رؤیایی یکی از کمترین موارد در بین تحقیقات دانشگاهی است.

#### ۴- شفیعی کدکنی و جريان شعر حجم: گفتمانی هجومی و تقابلی

در آثار مکتوب شفیعی کدکنی و برخی اظهارنظرها و نقل قول‌های شفاهی وی (چه نقل قول‌های وی و چه نقل قول‌های شاگردان وی) درباب شعر معاصر، همواره تقابلی روشن با برخی جريان‌های شعری دیده می‌شود که در این میان، نظرات و اشارات و کنایات وی به نحوی است که جريان شعر حجم و یدالله رؤیایی همواره یکی از مصادق‌های بارز آن است. برپایه همین نظرات، «رؤیایی» نماینده بورژوازی دلالی است که مانیفست ادبی صادر می‌کند (شفیعی کدکنی، ۱۳۵۹: ۵۶ و ۵۹)، متشاعرچه (ترکیبی از «متشاعر» به معنی شاعرنما و «چه» به معنی کوچک) روزنامه‌نشینی است که چون محترمی در سی‌سی‌یوی مطبوعات به زور آمپول مصاحب و عکس، زنده است (شفیعی کدکنی، ۱۳۹۰: ۸۶ و همو، ۱۳۸۶: ۲۲). از زمرة کسانی است که با همه‌پشم و پیله‌های مانیفستش، نتوانسته حتی اشعار شعرای خاندان خود شود (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۶: ۲۲ و همو، ۱۳۹۰: ۲۱-۲۲). شعر او نیز جدولی و ساختگی است (شفیعی کدکنی، ۱۳۵۹: ۸۲) که اصلاً ارزش آن را ندارد که در کتابی درباب شعر معاصر از آن حتی ذکری به میان بیاید (شفیعی کدکنی، ۱۳۹۰: ۲۲). شفیعی کدکنی تنها در کتاب/دوار شعر فارسی از وی نام برده است و در دیگر آثار مکتوب خود در زمینه شعر معاصر فارسی، با اشارات و کنایات، به رؤیایی و جريان شعر حجم نظر دارد.

با توجه به نفوذ شفیعی کدکنی در فضای دانشگاهی، اثرات این نظرات در سایر ارکان گفتمان دانشگاهی (استادان دیگر، شاگردان وی، استادان متأثر از وی، دانشجویان و آثار

مکتب دانشگاهی و...). دیده شده است. در ادامه نمونه‌هایی تفصیلی از نظرات شفیعی کدکنی و روش برخورد وی با رؤیایی شرح داده شده است.

#### ۱-۴- نمونه نخست: کتاب ادوار شعر فارسی

ادوار شعر فارسی از مشروطه تا سقوط سلطنت حاوی درس‌های شفیعی کدکنی در دانشکده ادبیات دانشگاه تهران در سال ۱۳۵۷ و مباحث آن درباره ادبیات معاصر است. این درس‌ها که به کوشش برخی از دانشجویان و زیر نظر وی به صورت کتاب درآمده است، از جهات مختلف برای پژوهش کنونی حائز اهمیت می‌باشد. نخست اینکه کتاب نظر یکی از ارکان گفتمان دانشگاهی نسبت به شعر معاصر را به صورت صریح نشان می‌دهد که در مهم‌ترین نهاد ادبی دانشگاهی یعنی دانشکده ادبیات دانشگاه تهران ارائه شده است. دوم اینکه در این کتاب، شفیعی کدکنی به نظرسنجی‌ای درباب شاعران معاصر استناد کرده است که از جهات مهمی از جمله روش آماری و نتایج، جالب می‌نماید. سوم اینکه جمع‌آوری و تصحیح عبارات و پانوشت‌ها توسط دانشجویان انجام شده است که خود نماینده‌های گفتمان دانشگاهی در سال‌های آینده بوده‌اند.

در این کتاب شفیعی کدکنی با روش‌های مختلف به نقد شعر رؤیایی می‌پردازد. به عنوان مثال وی در صفحات ۸۰ تا ۸۲ درمورد شعر جدولی که بعدها به صورت مقاله‌ای جداگانه چاپ شد سخن می‌گوید. وی برای مثال آوردن درباب این مسأله، به شعری از رؤیایی استناد می‌کند و می‌آورد:

یکی از این حضرات در اواسط این سال‌ها با کشف این جدول ضرب خیال می‌کرد شاخ غول را

شکسته و کتاب دریابی‌های او حاصل پرکردن همین جدول ضرب هاست:

دیدم برای جامعه آبها

نظم بزرگ آزادی است (شفیعی کدکنی، ۱۳۵۹: ۸۲).

در ادامه به اثراتی که این مسأله بر زبان شعر و تصویرپردازی شعری داشته اشاره می‌کند و نمونه‌هایی از فروغ، سپهری و نادرپور ارائه می‌کند. بین لحن کنایه‌آمیز و سرشار از طعنۀ شفیعی کدکنی هنگام صحبت درمورد رؤیایی، با لحن صمیمی و مهربان وی هنگام صحبت درمورد دیگر افراد یادشده، تفاوت بسیار معناداری وجود دارد. مضاف براینکه برای شعر جدولی که وی از آن سخن به میان آورده است، در شعر تمام شاعران

معاصر نمونه‌های فراوانی وجود دارد و حتی انتخاب شعری از رؤیایی نشان می‌دهد وی در تقابل با اشعار رؤیایی عمل می‌کند.

سپس درباب ویژگی‌های این دوره می‌گوید: «حوزه مخاطبان هنر نو در این دوره افزایش چشم‌گیری داشت و این در رابطه با رشد طبقهٔ متوسط جدید بود که خوانندگان و آفرینندگان این نوع از ادبیات بودند و طعن و طنزهایشان متوجه آن چیزهایی بود که دستگاه به وجود می‌آورد تا بورژوازی دلال را به نوعی گسترش دهد (شفیعی کدکنی، ۱۳۵۹: ۸۶ و ۸۵). درباب بورژوازی دلال در این کتاب پیشتر نیز سخن به میان آمده است. هنگام بحث از دورهٔ رضاخان چنین می‌گوید: «یک نکته برای ما امروز روشن می‌شود که می‌بینیم بورژوازی دلال از همان آغاز عصر رضاخانی مانیفست ادبی هم صادر می‌کرده است» (همان: ۵۶).

قرائی و وجود دارد که به‌وضوح نشان از این دارد که منظور وی از بورژوازی دلال، رؤیایی است. نخست اینکه دوره‌ای که شفیعی در پاراگراف اول از آن سخن می‌گوید تنها یک مانیفست ادبی رسمی به خود دیده که آن هم مانیفست شعر حجم بوده است. از همین عنوان مانیفست ادبی هم می‌توان به جریان شعر حجم رسید چراکه تنها جریان ادبی معاصر بوده است که با عنوان «مانیفست» خود را معرفی کرده است و نه با استفاده از عنوان‌های مشابه جریان‌های ادبی دیگر (مانند اعلامیه، بیانیه، مرامنامه و...).

اما در بخشی که شرحی بر دورهٔ رضاخان است، بورژوازی دلال به کسانی چون «تندرکیا» و «هوشنگ ایرانی» برمی‌گردد که بیانیه‌هایی ادبی صادر کرده بودند. اما عبارت «از همان آغاز» و «هم» نشان از این دارد که وی قصد داشته در ضمن صحبت از دوره‌ای دورتر (زمان رضاخان) به دورهٔ معاصر (دههٔ پنجاه) اشاره کند و باز هم می‌تواند نشان این امر باشد که یکی از مصادق‌های «بورژوازی دلال» رؤیایی است.

در ابتدای کتاب مذکور، وی نظرسنجی جالبی از ۱۲۰ دانشجوی حاضر در کلاس به عمل می‌آورد و بدون نام بردن از هیچ شاعری، از آنها می‌خواهد نام شاعران معاصر مورد علاقهٔ خود را بنویسند. نتیجه این است که نیمایوشیج و فروغ و احمد شاملو و اخوان به ترتیب با ۹۲ و ۸۷ و ۸۶ و ۸۷ رأی بیشترین آرا را به خود اختصاص می‌دهند و در این میان رؤیایی با ۲ رأی در اواخر فهرست جای دارد. آنچه که اهمیت زیادی دارد، مانوری

است که شفیعی در مقدمه کتاب بر روی نتیجه رأی رؤیایی می‌دهد که به نوعی انتقام‌گیری شباهت دارد. وی به جای اشاره به رأی بالای شاعران یادشده، با چنین عباراتی به شرح نتایج می‌پردازد:

«۲ رأی رؤیایی (با سی سال فعالیت ادبی شبانه‌روزی و مت加وز از دویست مصاحبه مطبوعاتی، رادیوتلویزیونی، داخلی و خارجی و کوشش‌های بین‌المللی و صدور مانیفست‌های آوانگارد) و ۳۳ رأی سپهری (با انزواهی عجیب‌شکه هیچ‌کس نشانی از او ندارد و در تمام عمرش کسی یکبار نه او را دیده و نه صدای او را در شب شعری یا تلویزیونی یا رادیویی شنیده) دلیل قاطعی است بر اینکه هر نوع شعری اگر در راه خود اصیل باشد، خوانندگان خود را خواهد یافت» (شفیعی کدکنی، ۱۳۵۹: ۱۵) و در ادامه می‌آورد: «شاعر خوب نیازی به مصاحبه مطبوعاتی و قر و غمزه‌های ادبی ندارد. تأیید مطبوعات ملاک توفیق حقیقی هیچ شاعری نیست» (همان: ۱۵).

#### ۴-۲- نمونه دوم: محضران سی‌سی‌بوی مطبوعات

در نمونه دوم شفیعی کدکنی به طور غیرمستقیم به شعر رؤیایی و جریان شعر حجم اشاره می‌کند. وی در چند جا و به فراخور حال، کسانی چون رؤیایی را که در مطبوعات به چاپ شعر و نظر می‌پرداخته و مسؤول بخش ادبی نشریات بوده‌اند، به محضران سی‌سی‌بوی مطبوعات تشبيه کرده‌است که به زور آمپول مصاحبه و عکس زنده‌اند و آنها را مسؤول سترون کردن شعر جوانان این مملکت می‌داند. به عنوان مثال در مقدمه متنی که در مجله بخارا، ویژه هوشنگ ابتهاج چاپ شده‌است، چنین می‌آورد:

«امروز به راحتی می‌توانیم شعر ایرانی قرن بیستم را غربال کنیم و بعد از ریختن پشم و پیله مانیفست‌ها و بیانیه‌ها و مکتب‌ها و ایسم‌هایش از رمانیسم تا پست‌مدرنیسم ببینیم در آخر این پاییز شمار جوجه‌ها به چند می‌رسد و دانه‌های درشت قرن بیستم شعر ایرانی کدام‌ها خواهند بود! در این لحظه جای استدلال نیست اما اگر بگوییم:

بهار و ایرج و پروین و شهریار و حمیدی فروغ و نیما، سه راب و بامداد و امید

که اتفاقاً خودش بیتی موزون یا نیمه‌موزون شد کمتر کسی مدعی خلاف آن خواهد بود. این ده تن نمایندگان طراز اول شعر قرن بیستم ایران‌اند در دو شاخه شعر سنتی و مدرن و از جمع رفتگان این راه دراز. اما در میان اکنونیان داوری قدری دشوار است که مدعيان

بسیارند و بی‌شرم و «سی‌سی‌یو»ی مطبوعات این محترسان را با آمپول مصاحب و عکس و تفضیلات زنده نگاه می‌دارد. اگرچه به قیمت نابودی فرهنگ یک ملت تمام شود. بگذریم» (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۶: ۲۲).

در ضمن خاطره‌ای از اخوان ثالث در کتاب حالات و مقامات مر. امید می‌آورد: «یک روز یکی از متشاعر چگان روزنامه‌نشین، از آنها که فقط در سی‌سی‌یو مطبوعات زنده‌اند، در حق او (اخوان) سخنی گفته بودند و اخوان سخت از آن گفته برآشسته بود» (شفیعی کدکنی، ۱۳۹۱: ۸۶). نیز در نامه‌ای درمورد احمد شاملو که در ادامه مقاله آورده شده‌است، با الفاظی چون «جانیان کوچک» و «شاعران ناکام» این گروه را که رؤیایی یکی از شاخص ترین نمونه‌های آنان است، وصف می‌کند (شفیعی کدکنی، ۱۳۹۰: ۵۲۵-۵۲۴).

نمونه‌های فراوانی از شفاهیات و شنیده‌های شاگردان شفیعی کدکنی درباب این تقابل وجود دارد که نگارنده به علت رعایت امانت و نیز ارجحیت نمونه‌های مکتوب بر شفاهی از آنها چشم‌پوشی کرده‌است.

## ۵- تحلیل براساس مدل تحلیل گفتمانی لاکلاوموف

براساس نظریه لاکلاوموف، می‌توان مفاهیم گفتمانی را به دو دسته عنصر و بعد تقسیم کرد. «عناصر نشانه‌هایی هستند که معنای شان هنوز ثبیت نشده‌است» (یورگنسن و فیلیپس، ۱۳۸۹: ۵۹) و گفتمان تلاش می‌کند عناصر را از حالت چندمعنایی به وضعیتی که معنای ثابتی داشته باشند، به بعد تبدیل کند (همان: ۵۹). نیز براساس این نظریه هر گفتمانی تلاش می‌کند با تقلیل معنایی نشانه‌ها، ثبیت معنایی و کاربستی از ابعاد ایجاد کند و البته این امر هیچ‌گاه با توفیق کامل همراه نیست (همان: ۵۹). در تقابل گفتمانی بین شفیعی کدکنی این تقلیل و کاهش معنا (حرکت نشانه‌ها از عنصر به بعد) و واسازی آن (تبدیل ابعاد گفتمانی گفتمان رقیب و تبدیل آن به عناصر و سپس دال‌های شناور) دیده می‌شود. آنچه در ادامه آمده‌است، نمونه‌هایی از این تبدیل‌های گفتمانی است.

### ۱-۵- مانیفست و معانی آن

مانیفست پس از زمستان ۱۳۴۸ و با انتشار مانیفست شعر حجم و بحث‌های پیرامون آن رسماً وارد فضای گفتمان شعر مدرن ایران شد. اما پس از گذشت پنج دهه از واردشدن

این اصطلاح در گفتمان، «بین منتقدان، صاحب‌نظران و شاعران در زمینهٔ شعر نوی فارسی سه تلقی نسبت به مانیفست (که گاه بیانیه نیز گفته شده) به وجود آمد. نخست متنوی که معمولاً از دیدگاهها و اصول ادبی و هنری برگرفته و با امضای فرد یا افرادی، تحت عنوان مانیفست، بیانیه یا سایر عنوانین مشابه منتشر شده‌اند. دوم متنوی که تحت عنوان‌های یادشدهٔ پیشین منتشر نشده، لکن به علت محتوای ویژه، به عنوان بیانیه جریانی خاص شناخته شده‌اند. سوم اشعاری که به علت فرم یا محتوای خاص، بیانیه جریان شعری یا شاعری خاص تلقی شده‌اند» (نک. رعیت حسن‌آبادی، ۱۳۹۴). این تلقی‌های سه‌گانه عمدتاً برگرفته از نظرات و تلقیات شفیعی کدکنی در کتاب/دورهٔ شعر فارسی و کتاب با چراغ و آینه و تحت تأثیر نفوذ وی است (نک. همان).

رؤیایی با انتشار بیانیهٔ شعر حجم و وارد کردن اصطلاح مانیفست در گفتمان، سعی داشت که مانیفست‌نویسی را که امری آوانگارد جلوه می‌کرد به نام خود و جریان خود تثبیت کند. براساس نظریهٔ لاکلاوموف، تلاش وی در جهت تثبیت معنای مانیفست در گفتمان شعر معاصر و تبدیل کردن مانیفست از عنصر به بعد در گفتمان بوده‌است. اما انتشار کتاب/دورهٔ شعر فارسی عمل‌حرکتی خلاف نظر رؤیایی بوده‌است. در این کتاب برای مانیفست تلقی‌های جدیدی ارائه می‌شود که به سرعت در جامعهٔ ادبی نفوذ پیدا می‌کند و عمل‌اصلح مانیفست را به عنصری تبدیل می‌کند که حداقل سه معا و تلقی در مورد آن ایجاد شده بود. لذا انتشار این کتاب و ایجاد تلقی‌های جدید، باعث شد که سابقهٔ مانیفست‌نویسی حتی به زمان نیما یوشیج هم ارجاع داده شود و انحصار این موضوع از جریان شعر حجم و رؤیایی خارج شود.

#### ۵-۲- تصویر شعری و کتاب صور خیال در شعر فارسی

صور خیال در شعر فارسی با عنوان فرعی تحقیق انتقادی در تطور ایمازهای شعر پارسی و سیر نظریهٔ بلاغت در اسلام و ایران اثر محمد رضا شفیعی کدکنی است که به نقد و تحلیل شعر فارسی می‌پردازد. تاریخ انتشار این کتاب بسیار حائز اهمیت است. این کتاب نخستین بار در سال ۱۳۵۰ توسط انتشارات نیل منتشر شد.

«در سرآغاز دههٔ ۵۰ و به خصوص پس از تبلیغات وسیعی که دربارهٔ بیانیهٔ شعر حجم به عمل آمد، «تصویر شعری» به صورت معمایی جلوه کرده بود و معما‌نویسی‌های

شاعران شعر حجم نیز بیشتر از همیشه به این ابهام نالازم دامن می‌زد. خوشبختانه انتشار کتاب صور خیال در شعر فارسی توانست تا حدودی در روشن کردن موضوع کمک کند» (نوری علا، ۱۳۷۳: ۱۲۱). این کتاب دقیقاً زمانی چاپ شد که رؤیایی پس از انتشار مانیفست شعر حجم، فضای گفتمان شعر معاصر را درمورد تصویر شعری غبارآلود و تیره کرده بود و در فضای گفتمانی، «تصویر شعری» دالی شناور بود که معنای واقعی آن نامعلوم شده بود. اما شفیعی کدکنی توانست با توضیحات آکادمیک و دانشگاهی مفصل خود، نه تنها این فضای غبارآلود را بزداید، بلکه تصویر شعری را به عنصری در گفتمان شعر معاصر تبدیل کند که عملأً حرکتی برخلاف گفتمان شعر حجم و رؤیایی بود.

نمونه‌های ارائه شده در قسمت ۴ این مقاله تماماً براساس نظریه لاکلارموف قابل توضیح است. طرد و واسازی گفتمانی (حذف رؤیایی از شعر معاصر، تمسخر کردن شعر وی براساس نظریه شعر جدولی)، ایجاد زنجیره‌های هم‌ارزی (هم‌ارز کردن مانیفست‌نویسی با بورژوازی، پیوندزدن مانیفست‌نویسی با پشم و پیله، اصطلاح سازی‌هایی چون محتضران سی‌سی‌بوی مطبوعات و...) از نمونه‌های مهم این تحلیل‌ها هستند. لکن در این مقاله چون اصل بر علت‌یابی است از تحلیل بیشتر این تقابل براساس نظریه خودداری شده است.

## ۶- سؤال و فرضیه تحقیق

حال سؤال اساسی این است که دلیل این تقابل آگاهانه و همیشگی چه بوده است؟ و چرا شفیعی کدکنی این گونه در طول سالیان متوالی نقد و نظراتش دربار شعر معاصر را به‌گونه‌ای ارائه می‌کند که یکی از مصادقه‌های بارزش رؤیایی و جریان شعر حجم است؟ فرضیه در این تحقیق چنین است که جدا از عوامل شخصی که ممکن است وجود داشته باشد و هیچ‌کس قادر به اثبات آنها نیست) سه عامل اصلی در ایجاد این موضع‌گیری نقش داشته است: ۱- تفاوت دیدگاه شفیعی کدکنی با رؤیایی در زمینه‌های زیبایی‌شناسی شعری و هنری؛ ۲- دیدگاه خاص شفیعی کدکنی نسبت به شاعرانی چون رؤیایی و پیروان آنها؛ ۳- تفاوت ایدئولوژیک بین این دو (تعهدمدار و تعهدگریز).

## ۶-۱- تقابل در رویکرد زیباشناسانه

اولین دلیل این تقابل به تفاوت دیدگاه شفیعی‌کدکنی و رؤیایی در مسائلهای مهم، برمی‌گردد. از نظر شفیعی‌کدکنی یکی از پارامترها که در ارزشگذاری شعر اثرگذار است «میزان نفوذ در میان جامعه و مردم» و به عبارتی دیگر «گستردگی در جامعه» است. وی در کتاب ادوار شعر فارسی ضمن ترسیم نموداری، چهار پارامتر را ملاک سنجش شعر می‌داند. چهار پارامتری که در چهار محور، پیرامون ذات هر شاعری قابل تصور است، دسته‌بندی شده‌اند: محور صعودی (زیبایی‌های فنی و هنری)، محور عمقی (زمینه انسانی و بشری عواطف)، محور افقی یک (پشتونه فرهنگی)، محور افقی دو (گستردگی در جامعه) و طی توضیحاتی مفصل و با نشان‌دادن نمونه‌های فراوان، بهشدت و ضعف هر یک از این ابعاد در شاعران مختلف می‌پردازد (شفیعی‌کدکنی، ۱۳۵۹: ۱۸۰-۱۵۰). گرچه وی در این کتاب چهار پارامتر را لاحظ کرده‌است، اما مطالعه دیگر آثار وی نشان می‌دهد که شفیعی‌کدکنی بر پارامتر «گستردگی در جامعه» و «حافظه جامعه» تأکید فراوان دارد. به عنوان مثال در کتاب با چراغ و آینه از اصطلاح «اشعر شعرای خانواده خویش» یاد می‌کند که علی‌اکبر فیاض در حق یکی از شعرای پنجه سال قبل مشهد نوشته بود و سپس حدس می‌زند که اگر از فیاض درمورد بهار پرسش می‌شد بی‌گمان می‌گفت «اشعر شعرای معاصر ایران است» (شفیعی‌کدکنی، ۱۳۹۰: ۲۱). در ادامه این «اشعر شعرای معاصر بودن» را ملاک برتری شاعری می‌داند و اینکه شاعران علاقه داشته‌اند به این لقب مفترخ شوند. درواقع وی این لقب را ملاکی برای قبول شاعر در نظر جامعه مطرح می‌کند. سپس با ادبیاتی طعن‌آسود و گزنده شاعرانی را که شعرشان توفیق قبول در جامعه نیافته‌است، کسانی می‌خواند که «اشعر شعرای خاندان خویش» هم نشده‌اند، تا چه رسد به اشعر شعرای زمان خویش. «من می‌شناسم کسانی را که مجموعه‌های شعر چاپ می‌کنند و در روزنامه‌ها انواع دعوی‌ها را دارند و حتی اشعر شعرای خانواده خود هم نیستند». سپس بر همین اساس «اشعر شعراء بودن یا اشعر شعرای خاندان نبودن»، عنوان می‌کند که بسیاری از شاعران (با همهٔ بدبه و کبکبه‌شان) حتی ارش این را ندارند که در این کتاب حتی نامشان برده شود. شاعرانی که گرچه هرروز در روزنامه‌ها و مطبوعات اشعارشان دیده می‌شود (شفیعی‌کدکنی، ۱۳۹۰: ۲۲). درواقع وی در این کتاب

«میزان قبول جامعه» را وسیله‌ای قرار می‌دهد و نام بسیاری از شاعران را بر همین اساس حذف می‌کند.

اما نکته اینجاست که وی در این میان «پارامتر قبول جامعه» را با پارامتر «حافظة جامعه و حافظة تاریخی» در هم می‌آمیزد و تأکید فراوان بر «حافظة مردم» دارد. مثلاً در کتاب مذکور «بر سر زبان بودن شعرها و ترانه‌هایی چون «از خون جوانان وطن لاله دمیده» و «گریه را به مستی بهانه کردم»... را دلیل موجه‌ی می‌داند که فصلی از کتاب را به شاعر آنها اختصاص دهد (شفیعی‌کدکنی، ۱۳۹۰: ۲۳). یا در کتاب حالت و مقامات مرید در باب برتری یا بهتری یا شاعرتری اخوان نسبت به شاملو به مرثیه‌هایی که برای این دو سروده شده اشاره می‌کند: «مرثیه‌هایی که پس از مرگ این دو شاعر گفته شده بهترین گواه بر این دعوی است. در میان ده‌ها مرثیه‌ای که برای شاملو چاپ شده یک شعر متوسط هم پیدا نمی‌شود و دیدیم که سطری از این مراثی در هیچ حافظه‌ای جانگرفت اما از میان مرثیه‌هایی که برای اخوان گفته شده است... بعضی سطرهاشان در حافظه دوستداران جدی شعر امروز نفوذ کرده است» (شفیعی‌کدکنی، ۱۳۹۱: ۲۳۰).

مالحظه می‌شود که در این بنده، ملاک برتری شاعری بر شاعری دیگر، به حافظه دوستداران جدی شعر پیوند خورده است. نمونه این تکیه بر حافظه دوستداران شعر را می‌توان در نظرسنجی آماری ابتدای کتاب /دور شعر فارسی نیز مشاهده کرد که به آن اشاره شده است. بنابراین اگر شاعری نتوانسته باشد (به هر دلیلی) در حافظه دوستداران شعر (چه دوستدار جدی شعر و چه عوام مردم) ماندگارشود، از نظر وی شاعر موفقی نبوده است. تجلی این اندیشه را می‌توان در سرتاسر کتاب با چراغ و آینه دید و این همان نکته‌ای است که دقیقاً در تقابل با جهان شعری و اندیشگانی رؤیایی قرار دارد.

«شعر رؤیایی، بهویژه آثار متاخر وی، از نظر مخاطب، خواص پسند است. به این معنا که افرادی که در گیر دغدغه‌های زبانی و ذهنی وی نشده باشند، به ندرت می‌توانند از آن لذت ببرند و حتی ممکن است، شعر از نظر آنها مهمل و بی‌معنی نیز جلوه‌کند. فهم حجم سروده‌های رؤیایی برای آنها بسیار سخت به دست می‌آید. این مدل شعری را می‌توان مخصوص نخبگان جامعه دانست» (رعیت حسن‌آبادی و زهرزاده، ۱۳۹۱: ۲۲). شعر در این سطح به جای ارتباط مستقیم با مخاطب عام، به صورت غیرمستقیم در دسترس وی

قرار می‌گیرد و در این میان وظیفه نخبگان در این مدل شعری بسیار مهم است. آنها باید جان‌مایه‌های اصلی شعر را به بهترین شکل در اختیار مخاطب عام، مخاطبی که در این قرن بسیار کم‌حوصله و بی‌توجه شده‌است، قرار دهد. البته رؤیایی به عنوان شاعر، خود به این موضوع هم آگاهی و هم اذعان دارد. رؤیایی که اعتقادی شدید به زبان شعر و هنجارشکنی و هنجارگریزی دارد، به خوبی آگاه است که شعری که او بدان دل بسته‌است، خطرهایی دارد و یکی از همین خطرات، پس‌زدن شعر توسط جامعه است: چه بسا در شعرهایم خطر کرده‌ام تا بتوانم در نظامهای صوتی و عناصر آوایی، در ساختمان دستوری زبان رخنه کنم، و با این رخنه‌های کوچک، گستاخانه عاشقی کرده‌ام، رفتاری تازه با لغت‌هایی نه تازه، که نقشی دیگر و مسکنی دیگر در عبارت‌ها و مصروفهایم برای آنها می‌ساخت. از اندیشه‌ای که بر سر یک حرف اضافه مثلًاً «از» مصرف کرده‌ام، تا استعمال تازه‌ای از یک قید و تا حضور بی‌سابقه‌ای از یک جمله کوچک در یک عبارت بزرگ، از کاربرد یک علامت صوتی تا صفتی با کاربرد تازه. اینها همه آن چیزی را می‌رساند که شما با عنوان «بافت زبانی» از آن نام بردید (رؤیایی، ۱۳۸۴: ۱۸).

«این شعر مخاطب عام ندارد. شاید در دفترهای او شعرهایی هم باشند که بتوانند با جمعیت بیشتری ارتباط برقرار کنند؛ اما متن‌های او به گونه‌ای است که کمتر می‌توان رفتن میان جامعه و ورد زبان مردم شدن را برای آن متصور شد. .... مشخص است او به مخاطب نمی‌اندیشد. او فارغ از مخاطب لذت خویش را از تجربه منحصر به فردش دمبهدم در کام می‌نشاند» (نیکنام، ۱۳۸۸: ۷).

«از جیغ بنفش هوشنگ ایرانی در دهه ۳۰ خورشیدی تا موج نو احمد رضا احمدی و شعر حجم یدالله رؤیایی در دهه ۴۰، آوانگاردیسم شعر امروز تا پیش از انقلاب هرچه دارد رو می‌کند و به دنبال گریز از تراکم معنایی و البته سیاسی حاکم بر فضای ادبی آن سال‌هاست. بدیهی است که به نسبت سطح آگاهی و سواد مخاطبان اندک شعر، این جریان‌ها هرگز مورد توجه قرار نگیرند چراکه فاقد کدها و قرارهایی هستند که مثلًاً شعر شاملو، اخوان، فروغ ... را به فرهنگ شعر فارسی متصل می‌کند پس مدل‌های معنایی، زبانی و زیباشناختی این جریان‌ها برای خوانندگان، غریب و بالطبع فاقد وجاهت ادبی است» (خواجات، ۱۳۸۷: ۸).

درواقع شعر رؤیایی (با همه علاوه‌مندی وی به جذب مخاطب) شعری است که در نگاه اول مخاطب را پس‌می‌زند و در جذب مخاطب عام، شعری است ناتوان و این حرف شفیعی کدکنی تا حد زیادی درمورد شعر رؤیایی درست است که نتوانسته است حتی بیتی را در اذهان جامعه به یادگار بگذارد. این اولین نقطه تقابل شفیعی کدکنی و رؤیایی است.

مخاطب‌گریزی شعر و توجه به زبان  
شعری هنجار‌گریز که موجب پس  
زدن مخاطب عام می‌شود.  
(ناتوانی شعر در جذب مخاطب)

اعتقاد شدید شفیعی کدکنی به  
قبوی مخاطب و ماندگاری شعر در  
حافظه‌ی مخاطب

#### نمایه شماره ۱

#### ۶- تالی فاسد داشتن

شفیعی کدکنی در نامه‌ای که در کتاب با چراغ و آینه به چاپ رسانده است، شاملو را به «سترون کردن دو سه نسل از جوانان این مملکت به علت تکیه بر امری عدمی» و «تالی فاسد داشتن» وصف می‌کند که یکی از مقصراًن اصلی در ایجاد این تالی فاسد، «روزنامه‌نشینیان معاصر» و «ناقدان قلابی مطبوعاتی» می‌داند که این گروه را با وصف «جانیان کوچک» و «شعرای ناکام» وصف می‌کند. وصفی که وی هم درمورد شاملو و پیروانش و هم درمورد روزنامه‌نشینیان ادبی ارائه می‌دهد، به گونه‌ای است که به طور غیرمستقیم کسانی چون رؤیایی را به خوبی شامل می‌شود. به علت اهمیت عبارات به صورت کامل نقل شده و بخش‌هایی از متن که به طور غیرمستقیم به رؤیایی نیز بر می‌گردد، با خط تیره مشخص شده‌اند و عباراتی که بسیار به رؤیایی نزدیک است با دو خط تیره مشخص شده‌اند.

«شاملو «مختلف‌الاصلاعی» است که فقط «صلع» شعری او را جوان‌ها می‌بینند و باز از «مختلف‌الاصلاع» شعر او هم فقط «صلع» بی‌وزنی را و این ضلع، چون «امری عدمی»

است دسترسی به آن برای همه آسان است. به همین دلیل هر جوانی با دفترچه‌ای چلبرگ و با مداد دلش می‌خواهد. با مداد شود. چون شاملو وزن را کنار گذاشته است پس با کنار گذاشتن وزن می‌توان شاملو شد. سی‌سال است که او، بدون اینکه قصد سوئی داشته باشد، دو سه نسل از جوانان این مملکت را سترون کرده است که حتی یک مجموعه درخشنان، حتی یک شعر درخشنان، حتی یک بند درخشنان که خوانندگان جدی شعر بپسندند نتوانسته‌اند بسرايند.

اخوان حرف‌های جرقه‌ای و زودگذری می‌زد که شاید خودش هم متوجه عمق آنها نبود. از جمله می‌گفت: «عزیز جان! این احمد شاملو خودش خوب است ولی «تالی فاسد» دارد» و می‌گفت: «مثل این عربی است که خودش به هر حال عارفی است و عارفی بزرگ ولی تالی فاسدش این‌همه حاشیه‌نویس و مهمل‌باف است که تا عصر ما همچنان ادامه دارد. حرف اخوان بسیار حرف درستی است: هم این عربی بزرگ است و تالی فاسد دارد هم شاملو در حد یکی از شعرای برجسته نسل خودش بزرگ است و تالی فاسد دارد. آثار سوء این تالی فاسد را به تدریج جامعه ادبی ما احساس می‌کند ولی هنوز مقصراً اصلی و یا یکی از مقصراهای اصلی را به جا نیاورده است. اینکه گفتم یکی از مقصراهای اصلی نظرم بیشتر به ناقدان قلابی و روزنامه‌چی‌های معاصر است، بیشتر اینها یکی که صفحات شعر مجلات را اداره می‌کنند. اینها همه‌شان «شعرای ناکام»‌اند. یک وقتی ملک الشعراً بهار صفحهٔ شعر «نوبهار ادبی» را اداره می‌کرد و نیما یوشیج جوان، شعر «ای شب» یا مثلاً «افسانه» را در آنجا چاپ می‌کرد. به هر حال، زیر نظر آدمی بود که قصیده دماوندش را و ده‌ها شاهکار دیگرش را همه در حفظ داشتند و همه به مقام شامخ او اعتراف داشتند، حتی دشمنان سیاسی او. در نسل بعد از شهریور، بعدها، «سخن» درآمد، شعرش را هم خانلری خود نظارت می‌کرد. خانلری در آن زمان «عقاب» را نشر داده بود و کمتر خواننده جدی شعری بود که عقاب را یا پاره‌ای از آن را در حفظ نداشته باشد. زیر نظر چنین آدمی تولی و نادرپور و مشیری رشد کردند. بعدها، بعد از ۲۸ مرداد، امثال فریدون مشیری، اخوان و شاملو ناظران صفحات شعر مجلات بودند. بالآخره اینها در این سال‌ها مقدار زیادی شعر درخشنان از خودشان داشتند. اخوان «زمستان» را گفته بود، مشیری «کوچه» را و شاملو شعر «باغ آینه» را... در سایه نظارت ذوق و سلیقه این‌گونه شاعران، نسل جوان‌تری از قبیل فروغ و آتشی و خوبی و امثال آنها رشد کردند. حالا

صفحه ادبی مجله فلان و مجله بهمان دست کیست؟ دست آدم بدیختی که در تمام عمرش یک سطر شعر نتوانسته است به جامعه تحويل دهد. اصلاً وزن را تشخیص نمی‌دهد. اگر می‌توانست یک عدد «کوچه» بی‌قابلیت، یک عدد «زمستان» بی‌قابلیت، یک عدد «مرگ نازلی» بی‌قابلیت تحويل مردم دهد مسلماً از زیر دست او هم در این سی‌سال چند شاعر بر حسته ظهور می‌کرد. می‌بینی که تنها مقصراً شاملو نیست که وزن را حذف کرده و ملاک هنر را - که باید «امری وجودی» باشد و هست - به‌ظاهر تبدیل به «امری عدمی» کرده است؛ در کنار او «این جانیان کوچک» به قول فروغ، این خبرنگاران روزنامه، که آرزوی شاعر شدن دارند و در تمام محافل خود را به عنوان شاعر معرفی می‌کنند متصدیان صفحهٔ شعر مجلات شده‌اند و بسیار طبیعی است که از زیر دست آنها نیما یوشیج و تولی فروغ و اخوانی ظهور نخواهد کرد» (شیعی کدکنی، ۱۳۹۰: ۵۲۴-۵۲۵).

در این عبارات مشخص است که دقیقاً مشکل شفیعی کدکنی با شاعرانی چون رؤیایی چیست. یکی از انتقادهای اساسی بر جریان شعر حجم و به‌ویژه متن مانیفست آن و بسیاری از نظرات رؤیایی درباب شعر حجم، تکیه بر اموری انتزاعی (مانند حجم‌گرایی، اسپاسمنتال، پریدن‌های سه‌بعدی، فراواقعیت و...) است که مانیفست شعر حجم را تا حد زیادی برای جوانان و مخاطب غیر قابل فهم کرده (زرقانی، ۱۳۸۳: ۶۶۵) است و بی‌شباهت به انشای تقلیی که بعضی از بچه‌های امتحانات نهایی حفظ می‌کرددند نیست که در آن با تغییر و جابه‌جایی جزئی در برخی کلمات، متن را مناسب عنوان می‌کرددند (براہنی، ۱۳۸۰: ۱۵۴۰/۳). در این‌باره نوشهای از بهزاد خواجهات، یکی از شاعران پس از رؤیایی و هم از کسانی که دارای مدرک دکتری ادبیات است در این زمینه راهگشاست:

یدالله رؤیایی که شاعر خوبی است، می‌خواهد من را برای رسیدن به اتاق شعر خود از دالان مانیفستش عبور دهد و وقتی می‌گویی: خوب! در را بازکن که داخل شوم، می‌گوید که این دالان همانا «دریافت‌های مطلق و فوری و بی‌تسکین‌اند». من می‌گویم: یعنی چه؟ و یدالله ۴۴ سال سکوت کرده و حرفی نمی‌زند. با این حال من بارها بی‌نیاز به این دالان، از هوا و پنجره و زیر زمین به اتاق شعر او سر زدهام و اتفاقن به دالان او کاریم نیست (خواجهات، ۱۳۹۳).

نگارنده قصد تأیید و رد این مطلب را ندارد، اما مشاهده می‌شود که گرچه رؤیایی خود هدف از نوشتمن بیانیه را چنین عنوان می‌کند: «بنابراین می‌توان مانیفست ساخت تا ضابطه‌ای باشد و هر نثر ادبی شعر نشود. اگر چنین پرنسبهایی ثبیت شود، می‌توان

امیدوار بود که غنایی پیش آید که در تاریخ ادبیات کنار غناهای دیگر بنشیند (رؤیابی، ۱۳۵۷: ۷۹-۸۰). اما به زعم بسیاری از اهالی فن، شعر رؤیابی و مانیفست آن حاوی اموری است که به علت عدم وضوح می‌تواند به قول اخوان «تالی فاسد» داشته باشد و به نظر شفیعی کدکنی از آن دست شعرهایی است که هرکس می‌تواند بندی بسرايد و به علت عدم وضوح اصول شعر، فکر کند که شعر حجم است و اثراتی بگذارد که موجب عقیم‌شدن نسل شعری ایران شود. به این معنا که هرچند رؤیابی در نظراتش اعتقاد به وجود پرنسبیب‌ها و معیارهایی برای تشخیص شعر حجم از سایر جریان‌های شعری است، لکن در عمل می‌بینیم که این پرنسبیب‌ها به کلی گویی‌ها و استعاره‌پردازی‌های گیج‌کننده منتهی شده‌است.

از سوی دیگر ویژگی‌هایی که شفیعی کدکنی در قسمت مربوط به مقصران اشاره کرده‌است، بسیار به رؤیابی نزدیک است. اولاً رؤیابی شاعری است که «پس از آمدن به تهران مسؤول شعر یکی از مهم‌ترین جنگ‌های ادبی نیمه اول دهه چهل، یعنی کتاب هفتاه شد. در جمال شاعران قدیم و جدید، به نمایندگی از نوپردازان تندره در کنگره‌های بزرگ انجمن کتاب شرکت جست. نخستین و مطرح‌ترین مقالات ادبی را درباره فرم نوشت و منتشر کرد (لنگروندی، ۱۳۸۷: ۶۴۸). در عین حال از شاعرانی است که وزن نیمایی را به طور کامل کنار نمی‌گذارد، به نحوی که در دسته‌بندی شاعران نظم‌گرای مشکل‌گو قرار گرفته‌است (نوری علاء، ۱۳۴۸: ۳۱۷). لذا مشاهده می‌شود که رؤیابی یکی از مصادق‌های بارز «جانیان کوچکی» است که در این نامه بدانها اشاره کرده‌است و از جمله کسانی است که هم خود تالی فاسد دارند و هم در مطبوعات به گسترش این تالی فاسد کمک می‌کند.

یدالله رؤیابی یکی از شاعرانی است که بنا بر انتقادات شفیعی کدکنی، در زمرة شاعران تالی فاسد دار قرار گرفته و خود نیز از اهالی مطبوعات گسترش‌دهنده است که موجب سترون شدن نسل شاعران جوان می‌شوند.

انتقاد شفیعی از شاعران «تالی فاسد»‌دار و مطبوعات گسترش‌دهنده تفکرات این شاعران که موجب سترون شدن نسل شاعران جوان می‌شوند.

## ۶-۳- تقابل در نگاه ایدئولوژیک (تعهدمحوری و تعهدگریزی)

رؤیایی از جمله کسانی است که بهشدت با تهدید در شعر مخالف است. وی در مانیفست شعر حجم می‌آورد: «شعر حجم، از دروغ ایدئولوژی و از حجره تعهد می‌گریزد و اگر مسؤول است، مسؤول کار خویش و درون خویش است؛ انقلابی است و بیدار. و اگر از تعهد می‌گوید، از تعهدی نیست که بر دوش می‌گیرد، بل از تعهدی است که بر دوش می‌گذارد؛ چراکه شعر حجم به دنبال مسؤولیت‌ها و تعهدهای جهت‌داده شده نمی‌رود. به درون نبوت می‌دهد تا از نداهای او جهت بگیرد و جهت بدهد. پس این شعر پیش از آنکه متعهد بشود، متعهد می‌کند» (رؤیایی، ۱۳۵۷: ۳۸).

این مانیفست در انتهای دهه چهل انتشار یافت (سال ۱۳۴۸)، دهه‌ای که شعر شاعران مدرن آن مبنی بر اندیشیدن به شعر محض و عدم دخالت شعر در موضوعات سیاسی و... در تقابل با جریان «نمادگرایی» «سلط و فراغیر دهه سی و نیمه اول دهه چهل بود و جریان‌هایی چون موج نو و شعر حجم با این رویکرد شکل گرفته بودند. از طرفی زمانی اندک پس از انتشار آن، بحث شعر متعهد و شعر غیرمتعهد در مجلات و محافل روش‌نگری به اوج رسید. نشریات رسمی، عمدتاً عرصه فعالیت هواداران هنر غیرمتعهد، و کانون‌های دانشجویی و دانشگاهها و مدارس عالی، محل فعالیت هواداران هنر متعهد و سخنرانی هنرمندان در دفاع از شعر متعهد شده بود (لنگرودی، ۱۳۷۷: ۱۲۷).

لذا طبیعی بود که در چنین فضایی، از جمله مدافعان شعر غیرمتعهد یدالله رؤیایی باشد که علاوه بر تأکید در مانیفست، مقالات متعددی در این باب نوشته است که از آن جمله می‌توان به مقاله «عبر از شعر حجم» در دیماه ۱۳۴۹ (حدود یکسال پس از چاپ مانیفست) اشاره کرد که در بررسی کتاب به چاپ رسید (همان: ۱۲۷) که بلافصله با سخنرانی نعمت میرزا زاده (م. آزم) در بهمن ماه ۱۳۴۹ تحت عنوان «شعر مقاومت، شعر تسليیم» به نوعی پاسخ داده شد. در همین دوران و پس از واقعه سیاهکل بود که از سوی گروهی از شاعران، شعر از بحث تعهدمندی فراتر رفته و در قالب سلاحی معرفی شد که منجر به جریان شعر چریکی در ایران شد.

در همین بحبوحه شعر متعهد و غیرمتعهد، کتاب در کوچه باغ‌های نیشاپور شفیعی کدکنی، به دلیل زبان روان، صریح و صحیح و نیز موزون (که هم از لحاظ زبانی و شعری

و هم از لحاظ محتوایی) با جریان موج نو و حجم، تضاد داشت، مورد استقبال جامعه قرار گرفت. به این ترتیب وی نماینده شعر متعهد، در مقابل جریانی قرارگرفت که یدالله رؤیایی یکی از نظریه‌پردازان و حامیان آن بود. این تقابل یکی دیگر از دلایلی است که شفیعی‌کدکنی را همواره در مقابل جریان شعر حجم قرار داده است.

علی حسین‌پور در مقاله «شعر موج نو و شعر حجم‌گرای معاصر فارسی»، ادعایی کرده که برای آن دلیلی نیاورده است اما در این قسمت اشاره بدان خالی از فایده نیست. وی جریان شعر غیرمتعهد ایران (موج نو و شعر حجم) را همسو با جریان فعالیتهای رژیم پهلوی جهت غربی‌کردن جامعه و رژیم را داعیه‌دار گسترش اشعار غیرمتعهد می‌داند که شاعران متعهد نیز سعی می‌کردند از فضای دانشگاهها و نشریات و شبنامه‌ها و اطلاعیه‌ها (مجامع غیررسمی) به پخش اشعار و نظرات خود و به تبع آن تقابل با حکومت بپردازند (نک. حسین‌پور، ۱۳۸۲).

#### ۷- نظرات رؤیایی درباب شفیعی‌کدکنی

در پایان ذکر این نکته ضرورت دارد که دیدگاه‌های شفیعی‌کدکنی درباب شعر و شاعران معاصر، هیچ‌گاه از سوی شاعران دیگر بی‌پاسخ نبوده است و این‌گونه نبوده است که شاعران مورد هجوم وی، بزرگوارانه نقدهای وی را به جان خریده و از کنار آن بگذرند. اینان نیز با لحنی مشابه و با ادبیاتی استعاری سعی در پاسخ‌گویی داشته‌اند. از نظرات کسانی که شفیعی‌کدکنی را شاعر ندانسته‌اند، گرفته تا کسانی که وی را به محافظه‌کاری در شعر و ادبیات محکوم کرده‌اند. رؤیایی نیز از این قاعده مستثنی نیست. وی در مقالات متعدد خود و در آثار مكتوب و شفاهی خود، با عبارات متعدد، جریان شعری شفیعی‌کدکنی را به چالش کشیده و بر آن تاخته است. نیاوردن نمونه‌هایی از این دست، تنها به این دلیل است که در این پژوهش تأکید بر تحلیل گفتمان شفیعی‌کدکنی بوده است و تحلیل رفتارهای گفتمان مقابله مطمح نظر نبود. چراکه آن خود نیاز به پژوهشی مستقل دارد.

#### ۸- نتیجه‌گیری

جدا از عوامل و زمینه‌های شخصی که ممکن است وجود داشته باشد و هیچ‌کس قادر به اثبات آنها نیست، براساس آنچه در این مقاله آورده شد، سه عامل اصلی در ایجاد

موضع غیری تهاجمی شفیعی کدکنی نسبت به رؤیایی و تقابل گفتمانی شفیعی کدکنی و رؤیایی نقش داشته است: ۱- تفاوت دیدگاه شفیعی کدکنی با رؤیایی در زمینه های زیبایی شناسی شعری و هنری؛ ۲- دیدگاه خاص شفیعی کدکنی نسبت به شاعرانی چون رؤیایی و پیروان آنها و بحث تالی فاسد داشتن شاعرانی چون رؤیایی که شفیعی کدکنی بدان اعتقاد راسخ داشته و دارد؛ ۳- تفاوت ایدئولوژیک بین این دو بعویشه در بحث تعهد شعری و وجود تعریف متفاوت از تعهد. رؤیایی به تعهد درونی اثر هنری و شعر. رؤیایی بار شدن هرگونه تعهد ضمنی و بیرونی بر شعر را رد می کند در حالی که شفیعی کدکنی خود اساساً شاعری تعهد محور است که تعهد های اجتماعی و سیاسی را در شعر می پسندد و شعری را نیکو می داند که از نفوذ اجتماعی برخوردار باشد.

#### منابع

- انجمن شاعران ایران (۱۳۹۱)، هزار نامه به شفیعی کدکنی، به آدرس  
<http://poetry.ir/?sn=news&pt=full&lang=&id=name>  
 براهنه، رضا (۱۳۸۰)، طلا در مس (در شعر و شاعری)، جلد ۳، تهران: زریاب.
- بهرام پور، شعبانعلی (۱۳۷۹)، مقدمه مترجم در: فرکلاف، نورمن؛ تحلیل انتقادی گفتمان، تهران:  
 مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه ها.
- حسین پور، علی (۱۳۸۲)، «شعر «موج نو» و شعر «حجم گرای» معاصر فارسی»، نشریه دانشکده  
 ادبیات و علوم انسانی تبریز، شماره ۱۸۸، صص ۱۵۷-۱۸۰.
- خواجهات، بهزاد (۱۳۸۷)، روزنامه کارگزاران، ویژه تجدید چاپ هفتادسینگ قبر، شماره ۶۳۹،  
 یکشنبه ۲۶ آبان، برگرفته از آدرس زیر:  
[http://royai.malakut.org/archives/112008/post\\_112.html](http://royai.malakut.org/archives/112008/post_112.html)
- \_\_\_\_\_ (۱۳۹۳)، «استرداد فاصله های واقعیت تا مأواه؛ درباره شعر حجم و  
 رؤیاییسم»، ماهنامه تجربه، شماره ۲۸، اردیبهشت، برگرفته از آدرس زیر:  
[https://www.facebook.com/permalink.php?story\\_fbid=300326596799264&id=284233121741945&substory\\_index=0](https://www.facebook.com/permalink.php?story_fbid=300326596799264&id=284233121741945&substory_index=0)
- رعیت حسن آبادی، علیرضا و زهرا زاده، محمدعلى (۱۳۹۱)، «بینامنتیت و شعر حجم»، در کتاب  
 هفتادسینگ قبر، اثر یاد الله رؤیایی، مشهد: ثابت قدم.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۹۴)، «مانیفست و تلقی از آن در گفتمان شعر مدرن و پستمدرن  
 فارسی»، فصلنامه نقد ادبی، دوره ۸، شماره ۳۱، صص ۴۱-۶۰.

رؤیایی، یدالله (۱۳۵۷)، از سکوی سرخ؛ مجموعه مصحابه‌ها، به کوشش غلامرضا همراز، تهران: مروارید.

\_\_\_\_\_ (۱۳۸۴)، گزینه اشعار، تهران: مروارید.

زرقانی، سیدمهدی (۱۳۸۳)، چشم‌نداز شعر معاصر ایران، تهران: ثالث.  
شفیعی کدکنی، محمدرضا (۱۳۵۹)، ادوار شعر فارسی از مشروطیت تا سقوط سلطنت، تهران: توسع.  
\_\_\_\_\_ (۱۳۸۶)، «در غربال کردن شعر قرن بیستم»، بخارا، شماره ۶۰، فروردین و اردیبهشت، صص ۲۲-۲۴.

\_\_\_\_\_ (۱۳۹۰)، با چراغ و آینه. در جستجوی ریشه‌های تحول شعر معاصر ایران، تهران: سخن.

\_\_\_\_\_ (۱۳۹۱)، حالات و مقامات م. امید، تهران: سخن.

لنگرودی، شمس (۱۳۷۷)، تاریخ تحلیلی شعر نو، جلد چهارم، تهران: مرکز.  
\_\_\_\_\_ (۱۳۸۷)، تاریخ تحلیلی شعر نو، جلد دوم، تهران: مرکز.

فاطمی، سیدحسین و عمارتی مقدم، داوود (۱۳۸۹)، «شعر حجم و کوبیسم؛ بازخوانی مبانی نظری شعر حجم براساس زیبایی‌شناسی کوبیسم»، فصلنامه نقد ادبی، شماره ۹، صص ۴۸-۲۹.  
ون‌دایک، ثنوون ای (۱۳۸۲)، مطالعاتی در تحلیل گفتمان، ترجمه ترا میرفخرایی و دیگران، تهران: مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه‌ها.

نوری علاء، اسماعیل (۱۳۴۸)، صور و اسباب در شعر معاصر، تهران: بامداد.

\_\_\_\_\_ (۱۳۷۳)، تئوری شعر؛ از شعر نو تا شعر عشق، لندن: غزال.

نیکنام، لادن (۱۳۸۸)، نقدی بر مجموعه «در جستجوی آن لغت تنها»، روزنامه اعتماد، شماره ۲۰۴۱، برگرفته از صفحه شخصی رویایی به آدرس زیر:

<http://www.royaee.malakut.org/>

یورگنسن، ماریان و فیلیپس، لوئیز (۱۳۸۹)، نظریه و روش در تحلیل گفتمان، ترجمه هادی جلیلی، تهران: نی.